

## Situation 1

Kawamoto-san and Yoshida-san are talking in the office.

## Dialogue

かわもと やまだ けっこん  
川本：山田さん、結婚するんですって。

よしだ し  
吉田：そうなんですか！知らなかった。

かわもと ぼく き  
川本：僕も聞いたばかりで。

よしだ けっこん  
吉田：いつ結婚するんですか？

かわもと ことし なつ  
川本：今年の夏ですって。

よしだ ことし なつ けっこう  
吉田：今年の夏ですか。結構すぐですね。

かわもと なに  
川本：はい。何かプレゼントあげたいですね。

よしだ なに  
吉田：そうですね。何がいいでしょうか？

かわもと ふたり つか  
川本：二人で使えるものをあげたいかなって。

よしだ  
吉田：それがいいですね。

かわもと みせ さが い  
川本：どっか、お店に探しに行きませんか。

よしだ えき となり みせ  
吉田：駅の隣にいいお店ありますよ。

かわもと たし えき となり みせ  
川本：確かに駅の隣にありますね、お店。

よしだ う  
吉田：はい。いろいろいいもの売ってるんですよ。

かわもと う  
川本：プレゼントにいいものも、売ってそうですね。

よしだ みせ さが  
吉田：はい。まずそのお店で探しましょうか。

2023年1月23日 Level 3 山田さん、結婚するんですって。

---

かわもと  
川本：そうしましょう。

## Breakdown

かわもと やまだ けっこん  
川本：山田さん、結婚するんですって。

Kawamoto: They say Yamada-san is getting married.

- けっこん けっこん  
結婚 marriage; 結婚する to marry; to get married

よしだ し  
吉田：そうなんですか！知らなかった。

Yoshida: Is that so!? I didn't know.

かわもと ぼく き  
川本：僕も聞いたばかりで。

Kawamoto: I just heard about it also.

よしだ けっこん  
吉田：いつ結婚するんですか？

Yoshida: When are they going to get married?

かわもと ことし なつ  
川本：今年の夏ですって。

Kawamoto: They say this summer.

- ことし  
今年 this year
- なつ  
夏 summer

よしだ ことし なつ けっこう  
吉田：今年の夏ですか。結構すぐですね。

Yoshida: This summer, I see. It is quite soon, isn't it?

かわもと なに  
川本：はい。何かプレゼントあげたいですね。

Kawamoto: Yes. We want to give them something as a gift, right?

- プレゼント present; gift
- あげる to give

よしだ なに  
吉田：そうですね。何がいいでしょうか？

Yoshida: That is right. What would be good?

かわもと ふたり つか  
川本：二人で使えるものをあげたいかなって。

Kawamoto: I think I want to give them something they can use as a couple.

よしだ  
吉田：それがいいですね。

Yoshida: That would be good.

かわもと  
川本：どっか、お店に探しに行きませんか。

Kawamoto: Should we go to a store somewhere to look?

- さが  
• 探す to look for; to search for; to seek

よしだ えき となり みせ  
吉田：駅の隣にいいお店ありますよ。

Yoshida: There is a good store next to the train station.

- えき  
• 駅 station
- となり  
• 隣 next door; next (to)

かわもと たし えき となり みせ  
川本：確かに駅の隣にありますね、お店。

Kawamoto: You're right, there is a store next to the train station.

よしだ  
吉田：はい。いろいろいいもの売ってるんですよ。

Yoshida: Right. They sell various good things.

- う  
• 売る to sell

かわもと  
川本：プレゼントにいいものも、売ってそうですね。

Kawamoto: They likely sell good things for gifts also, right?

よしだ  
吉田：はい。まずそのお店で探しましょうか。

Yoshida: Yes. Should we go look at that store first?

かわもと  
川本：そうしましょう。

Kawamoto: Let's do that.

## Situation 2

Sayuri and Yumiko are talking.

### Dialogue

さゆり：なんか<sup>げんき</sup>元気ないね。<sup>だいじょうぶ</sup>大丈夫？

ゆみこ：<sup>かれ</sup>彼となかなか<sup>あ</sup>会えないんだ。

さゆり：そうなんだ。

ゆみこ：この<sup>まえ</sup>前の<sup>やす</sup>休みも<sup>あ</sup>会えなくて。

さゆり：そっか。

ゆみこ：<sup>ほんとう</sup>本当に<sup>わたし</sup>私の<sup>こと</sup>事<sup>す</sup>好きなのかな？<sup>ふあん</sup>不安なんだよね。

さゆり：どうして<sup>あ</sup>会えなかったの？

ゆみこ：<sup>かれ</sup>彼が<sup>しごと</sup>仕事で。<sup>さいきん</sup>最近<sup>たいへん</sup>すごい<sup>ふあん</sup>大変みたい。

さゆり：そうなんだ。

ゆみこ：<sup>たいへん</sup>大変なのは<sup>わ</sup>分かるんだけどね。

さゆり：<sup>あ</sup>会えないと、<sup>ふあん</sup>不安になるよね。

ゆみこ：うん。この<sup>まえ</sup>前、<sup>こわ</sup>怖い<sup>ゆめみ</sup>夢見ちゃったし。

さゆり：<sup>こわ</sup>怖い<sup>ゆめ</sup>夢？

ゆみこ：<sup>かれ</sup>彼にもう<sup>あ</sup>会わないって<sup>い</sup>言われる<sup>ゆめ</sup>夢。

さゆり：それぐらい<sup>ふあん</sup>不安なんだね。

ゆみこ：<sup>わたし</sup>私<sup>だいじょうぶ</sup>たち大丈夫かな...

さゆり：<sup>かれ</sup>彼にさ、その<sup>き</sup>気持ち<sup>も</sup>つた<sup>つた</sup>伝えた？

ゆみこ：ううん。

さゆり：ゆみこの<sup>きも</sup>気持ち<sup>つた</sup>伝えたほうが<sup>おも</sup>いいと思うよ。

ゆみこ：そうだよ。話<sup>はな</sup>してみる。

さゆり：それがいいよ。元<sup>げん</sup>気<sup>きだ</sup>出してね。

ゆみこ：ありがとう。

## Breakdown

さゆり：なんか元気がないね。大丈夫？

Sayuri: You have no energy somehow. You all right?

- 元気 げんき n. health, vigor; adj. lively, vigorous, energetic; adv. well
- 大丈夫 だいじょうぶ safe; fine, all right

ゆみこ：彼となかなか会えないんだ。

Yumiko: I can't really meet my boyfriend.

- 彼 かれ he; boyfriend (also 彼氏 かれし)

さゆり：そうなんだ。

Sayuri: Is that so?

ゆみこ：この前の休みも会えなくて。

Yumiko: I couldn't meet him during the other day off either.

さゆり：そっか。

Sayuri: I see.

ゆみこ：本当に私の事好きなのかな？不安なんだよね。

Yumiko: Does he really like me? I'm worried.

- 不安 ふあん anxiety, concern; uneasy, insecure

さゆり：どうして会えなかったの？

Sayuri: Why couldn't you meet him?

- どうして why

ゆみこ：彼が仕事で。最近すごい大変みたい。

Yumiko: My boyfriend (is busy) with work. It seems it's really tough these days.

さゆり：そうなんだ。

Sayuri: Is that so?

ゆみこ：大変なのは分かるんだけどね。

Yumiko: I get that it's tough, but yeah.

さゆり：<sup>あ</sup>会えないと、<sup>ふあん</sup>不安になるよね。

Sayuri: If you can't meet, you get worried, right?

ゆみこ：うん。この<sup>まえ</sup>前、<sup>こわ</sup>怖い<sup>ゆめみ</sup>夢見ちゃったし。

Yumiko: Yeah. Plus, I happened to have a scary dream the other day.

- <sup>こわ</sup>怖い frightening, scary; terrified
- <sup>ゆめ</sup>夢 dream

さゆり：<sup>こわ</sup>怖い<sup>ゆめ</sup>夢？

Sayuri: A scary dream?

ゆみこ：<sup>かれ</sup>彼にもう<sup>あ</sup>会わない<sup>い</sup>って<sup>ゆめ</sup>言われる夢。

Yumiko: A dream where I'm told by my boyfriend that he won't see me anymore.

- <sup>い</sup>言われる passive form of <sup>い</sup>言う

さゆり：それぐらい<sup>ふあん</sup>不安なんだね。

Sayuri: I see you're that worried.

ゆみこ：<sup>わたし</sup>私<sup>だいじょうぶ</sup>たち大丈夫かな...

Yumiko: I wonder if we're all right...

さゆり：<sup>かれ</sup>彼にさ、その<sup>きも</sup>気持ち<sup>つた</sup>伝えた？

Sayuri: Have you told your boyfriend those feelings?

- <sup>つた</sup>伝える to tell, to let know; to hand down

ゆみこ：ううん。

Yumiko: No.

さゆり：ゆみこの<sup>きも</sup>気持ち<sup>つた</sup>伝えたほうが<sup>おも</sup>いいと思うよ。

Sayuri: I think it would be better to tell him your feelings, Yumiko.

- ~ほうがいい it's better to: <sup>ある</sup>歩いたほうがいい。It's better to walk; to prefer: ラーメンのほうがいい。I prefer ramen.

ゆみこ：そうだよ。話<sup>はな</sup>してみる。

Yumiko: That's true, right? I'll try talking.

さゆり：それがいいよ。元<sup>げん</sup>気<sup>き</sup>出<sup>だ</sup>してね。

Sayuri: That would be good. Energize yourself.

ゆみこ：ありがとう。

Yumiko: Thanks.